

# Mirgoota fi Itti Gaafatatummaa Hirmaattota Sagantaa Women, Infants, and Children, WIC Iowa

## Akka Hirmaataa WICtti Mirgoonni koo:

- WIC irra galuuf seeronni jiran sanyii, bifaa, biyya irraa dhufan, umurii, qaama miidhamummaa ykn saala osoo hin bu'uureffatin nama hundumaaf waluma fakkaatadha.
- Kaayyoon WIC waa'ee soorataa, harma hoosisuu fi nyaata fayya qabeessa ta'e ilaachisee odeeffannoo kennuu fi tajaajilawwan fayyaa ykn hawaasummaa biroo na barbaachisuu danda'an kamiyyuu waliin na qunnamssiisuudha. Tajaajilawwan kanneen keessatti hirmaachuf kaka'uumsatu natti dhagahama.
- Jirenya fayyalessa ta'e deeggaruuf jecha galma nyaataa lafa kaa'uf ogeeyyin fayyaa WIC anaa wajjin hojjatu.
- Gara isteeta biraan yoon deeme, bakkan dhaqutti tajaajilooni WIC koo akka itti fufaniif waraqaalee jijiirraa fudhadhee deemuu akka naaf kennan WIC nan beeksisa.
- Hojataan WIC akkan WIC irra turuu hin dandeenye yoo natti himaniifi ani ittiin walii hin galu ta'e, Yaadi Koo Akka Dhagahamu gaafachuun nan danda'a. Xalayaa waa'ee ulaagaa guutuu kiyyaa ergan fudhee biiroo WIC naannoo kiyyaaf barreessuf ykn bilbilee gaafachuuf guyyoota 60 qaba.

## Akka Hirmaataa WICtti itti gaafatatummaan kiyya:

- Sagantaa WIC tokkoo ol irratti hirmaachun (isteeta keessatti ykn isteetan alatti) seeran ala waan ta'eef saganticha keessaa akkan bahu godha.
- Miseensota maatii kiyya keessa jiran kan WICtti iyyatan hundaaf WIC qorannoo fayyaa akka gaggeessu nan hayyama. Qoranno fayyaa WIC kan of-keessatti hammatu, gaaffilee fayyaafi nyaataa deebisuu, dheerinaa fi ulfaatina safaruu fi aniiimiyyaa qabaachufi dhiisuf qoranno dhiigaa gochuudha. Kunis WIC faayidaa fedhii maatii kootiif deebii ta'e akka kenu gargaara.
- Beellama irratti argamuun hin danda'u yoo ta'e bakka beellamaan dhufa ykn durseen bilbilee beeksisa.
- jijiiramoota gurguddoo uumamuun malan kamiyyuu kan akka odeeffannoo qunnamtii koo, jijiiramoota maqaa irratti taasifamanii fi akkasumas ijoollee kunuunsa kiyya jala jiraniifi tajaajilawwan WIC fudhataa jiraniif eegumsi godhamu jijiirame yoo ta'e, WIC nan beeksisa.
- Miseensota hojjattoota, hojjattoota man-kuusaa nyaataa fi qabeenya WIC amala gaarii agarsiisuun nan kabaja. Ani ykn bakka bu'oонни kiyya kamiyyuu miseensa hojjataa WIC, maamila WIC biraan ykn hojjataa man-kuusaa nyaataa jechaa baddaa itti dubbannee, cunqrussinee, sodaachisnee ykn miidhaa qaamaa irraan geenye yoo ta'e, fayidaalee nyaataa WIC kiyya akkan dhabu/nuti akka dhabuu dandeenyu nan hubadha.
- Nyaata tarree fayidaa nyaata WIC irratti tarreeffamanii mirkanaa'e qofan kaardii eWIC naaf kennameen bitadha.
- Nama(ota) saganticharra jiru/jiraniif nyaata WIC qofan fayyadama. Nyaanni WIC kuneen fayyummaa nyaata nama sanaa jajjabeessuf akka kennaman akkasumas qabiyeewwan nyaataa fudhachuuf gorfaman akka fudhatu gargaaruf akka ta'e nan hubadha.

- Nyaata/formulaa (daakuu aaannan daa'immanii) ykn fayidaalee naaf kennaman kamyuu ittiin hin daldalu, hin gurguru, dabarsee hin kenu ykn hin jijiiru, ykn ittiin daldaluuf, gurguruuf, dabarsuuf ykn jijiiruf hin yaalu. Ani namni kan biraam kamyuu nyaata/foormulaa (daakuu aannan daa'imaan) ykn fayidaalee naaf kennaman akka ittin daldalu, gurguru, dabarsee kenu ykn jijiiru, ykn daldaluuf, gurguruu, dabarsuu ykn jijiiruu akka yaalu hin hayyamu.
- Wantoota kanneen gurguruu, ittiin daldalu ykn dabarsee kennuu yoon barbaade, nyaata ykn foormulaa (daakuu aannan daa'imaan) fandii (gargaarsa maallaqaa) WIC hin taanen bitamaniifi kan WIC'dhaan kennamaniin walfakkaataniif nagaheewwan kuusaa hunda ji'a sadiif nan olkaa'a. Kunis maallaqa WIC kootiin akka hin bitamne mirkaneessuuf.

### **Akka Hirmaataa WICti kanneen armaan gadii nan hubadha:**

- Dhuma yeroo waraqaan ragaa kennamuutti irra deebin iyyachuun qaba, akkasumas sagantichaaf ulaagaa guutuf irra deebi'ee ilaalamuun qaba.
- WIC sagantaa dabalataa waan ta'eef, WIC nyaata ykn foormulaa barbaachisan hunda ji'a tokko keessatti hin dhiyeessu.
- Fayidaa nyaataa walitti aansun ji'a afuriif kennamu hin qabu yoon ta'e, saganticha keessaa nan haqama.
- Dippaartimentiin Fayyaafi Tajaajila Namaa, (The Department of Health and Human Services, HHS) odeeaffannoon kiyya sagantaalee fayyaafi barnootaa adda ta'eef akka qoodamu hayyamuu danda'a. Sagantaalee isaanif ulaagaa guutuu kiyya murteessuf; waa'ee sagantaalee sanaa odeeaffannoona qooduf akkasumas adeemsa gal mee salphaa gochuuf; sagantaalee isaanii keessatti duursee galmaa'era yoon ta'e fayyaa, barnootafi fayyummaa kiyya fooyessuu fi fedhiwwan waldhaansa fayyaa kiyyaa guutamuu isaanii mirkaneessuf sagantaalen kunneen odeeaffannoona kana fayyadamuu danda'u. Odeeaffannoona kun ejansiwwan WIC fi dhaabbilee mootummaatin fayidaarra oola. Kunis bulchiinsa sagataalee isaanii nama Sagantaa WICtiif ulaagaa guutu tajaajilu keessatti. Akkaataa barbaachisummaa isaatti ykn seera federaalaa ykn naannon mirkanaa'etti HHS odeeaffannoona WIC kiyya akka qoodamu mirkaneessuu akka danda'u nan hubadha. Sagantaalee HHS kan odeeaffannoona WIC kiyya qoodamuufi danda'u eenu akka ta'an akkuma Imaammata WIC "Iccitii Odeeaffanno Hirmaataa" keessatti ibsametti gaafachuu nan danda'a.

Mirgootafi dirqamootan Saganticha jalatti qabu natti himameera. Odeeaffannoona ani murtee ulaagaa guutuu kiyyaaf kenne sirriifi hanga naa galetti dhugaa akka ta'e nan mirkaneessa. Unki mirkaneessaa kun deeggarsa Federaalaa fudhachuu waliin galfamaa jira. Hojjattooni sagantaa odeeaffannoona unka kanarra jiru mirkaneessuu danda'u. Itti yaadanii jecha sobaa ykn nama dogoggorsiisu kenuun ykn itti yaadanii ragaa akka hin taane kenuun, dhoksuun, ykn qabatanii taa'un adabbii ejansii Isteetaf maallaqa callaan, gatii fayidaalee nyaataa osoo hin malle naaf kenname kaffaluu qaqqabsiisuu mala, akkasumas seera Federaalaa fi kan Naannoona himannaas sivilii ykn yakkaaf na saaxiluu akka malu nan hubadha.

Maqaa Hirmaataa(ttoota) WIC har'a mirkanaa'an: \_\_\_\_\_

Mallattoo hirmaataa/warra/guddistuu: \_\_\_\_\_

guyyaa: \_\_\_\_\_

Akkaataa seera mirgoota sivilii Federaalaafi dambiiwwaniifi imaammataawan mirgoora sivilii (Ministeera Qonnaa U.S., USDA) U.S. Department of Agriculture, USDA)tti, dhaabbanni kun sanyii, bifaa, biyya irraa dhufan, saala, (eenyummaa saalafi fedhii koorniyya dabalatee), qaama miidhamummaa, umurii irratti hundaa'un ykn gochaawwan mirgoota sivilii kana duraaf haaloo bahuuf loogii gochuun tasumaa hin hayyamamu.

Odeeffannoos sagantaa Ingiliffaan alatti afaanoata biroonis jiraachuu mala. Namoonni qaama miidhamoo ta'aniifi odeeffannoos sagantaa argachuuf malli qunnamtii biraa isaan barbaachisu (fkn, Bireelii, maxxansa guddaa, waraabbi sagalee, Afan Mallatoo Ameerikaa), (202)720-2600 ((sagalee fi TTY) voice and TTY) irratti ejansii isteetaa ykn naannoo kan saganticha bulchu ykn Wiirtuu TARGET USDA qunnamuu qabu ykn (800)877-8339 irratti karaa Tajaajila Rileey Federaalaa (Federal Relay Service) USDA qunnamuu qabu.

Komii loogii saganticha irratti banuudhaf, Komataan Unka AD-3027, Unka Komii Loogii Sagantaa USDA kan <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf> kan biiroo waajjira USDA kamiyuu irraa gara (866)632-9992 tti bilbiloon ykn xalayaa USDA'tti barreessudhaan argamuu danda'u guutee xumuruu qaba. Xalayichi maqaa, teessoo, lakkofsa bilbilaa komataa kan qabaachuu qabu ta'ee waa'ee maalummaafi guyyaa itti mirgi sivilii sarbamee (Gargaaraa Barreessaa Mirgoota Siivilii, ASCR) Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) hubachiisuf gochaa loogii raawwatame jedhame barreeffamaan sirriitti kan ibsame ta'uu qaba. Unki AD-3027 xumurame ykn xalalayaan karaa armaan gadiit in USAD'tiif galuu qaba:

- (1) Poostaa: U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; ykn
- (2) Faaksii: (833)256-1665 ykn (202)690-7442; ykn
- (3) Imeelii: program.intake@usda.gov

Inistiitiyuutun kun dhaabbata hundumaaf carraa wal-qixaa dhiyeessudha.